

Eğitim Malzemesi Yardımı: İlköğretim ve lisede eğitim gören ihtiyaç sahibi ailelerin çocuklarının, yılda iki defa olmak üzere önlük, ayakkabı, çanta ve kırtasiye eşyaları gibi temel ihtiyaçlar karşılanır.

Ücretsiz Kitap Yardımı: Milli Eğitim Bakanlığı tarafından ihtiyaç sahiplerine ücretsiz kitap temini yapılır.

Öğrenci Barınma, Taşıma, Beslenme Yardımı: Taşımali sistemin dışında kalan ilk ve orta öğretim öğrencilerine ulaşım, taşıma, barınma ve beslenme desteği sağlanır.

Yardımlara başvuru için; başvuru dilekçesi, nüfus cüzdanı fotokopisi, öğrenci belgesi gereklidir. Başvurular, başvuru sahiplerinin evine görevli memurlar tarafından sosyal inceleme ziyareti yapıldıktan sonra ilgili heyet tarafından değerlendirilir. İlk başvuruda 30 gün, sonraki başvurularda ise başvurudan 15 gün sonra talebe cevap bildirilmeye başlar.

✓ **Eğitime yönelik yardımlardan yararlanabilmek için ikametgahınızın bulunduğu ilçe kaymakamlığı bünyesinde çalışan Sosyal Yardımlaşma ve Dayanışma Vakfı'na (SYDV) başvuru yapabilirsiniz.**

Hayata Destek Noktalarımız

İL / المدينة /	ADRES / العنوان	TELEFON / رقم الهاتف
ADANA / أضنة /	Emek Mh. Barış Blv. Güney Sanayi Evleri No: 49 Seyhan	0322 432 77 61
BATMAN / باطمان /	Ziya Gökalp Mh. 80. Yıl Cd. Çağrı Apt. Altı No: 8	0488 213 11 21
DİYARBAKIR / ديار بكر /	5 Nisan Mah. 813 Sk. Öz Dicle Sitesi No:1 Bağlar	0538 733 92 05
DİYARBAKIR / ديار بكر /	Huzurevleri Mh. 47. Sk. YolKent Koop. 10. Blok Zemin Kat Kayapınar	0412 237 64 79 0549 770 70 46
HATAY/ هاتاي /	Pirireis Mh. 146. Sk. No:94 İskenderun	0326 614 85 38
HATAY/ هاتاي /	Narlıca Mh. Atatürk Cd. 95. Sk. Levent Apt. No: 3/1 Antakya	0326 221 63 76
İSTANBUL / اسطنبول /	Halkalı Merkez Mh. Hürriyet Cd. 216.Çıkmaz Sk. 1.Etap Klima Konutları No:18G Küçükçekmece	0212 697 54 35 0549 818 55 17
MARDİN / ماردين /	Cumhuriyet Mh. 803. Sk. Başak Apt. No:18/B Kızıltepe	0482 312 41 49
MERSİN / مرسين /	Mesudiye Mh. 5122 Sk. Dış kapı No:5/A Akdeniz	0324 336 35 31
ŞANLIURFA/ شانلي اورفة /	Fatih Sultan Mh. Abdullah Gül Bulvarı Akçakale	0549 814 78 11
ŞANLIURFA/ شانلي اورفة /	Süleymaniye Mh. Süleymaniye Cd. No:201/D Haliliye	0538 733 87 61
ŞANLIURFA/ شانلي اورفة /	Süleyman Demirel Mh. Adnan Menderes Cd. No:53/C Harran	0549 769 70 62

توفير المواد التعليمية: يتم توفير الاحتياجات الرئيسية مثل الصدرية، الأحذية، الحقائب والقرطاسية الى عوائل الأطفال المحتاجين في الابتدائية والثانوية وذلك مرتين في السنة.

توفير الكتب مجانا: يتم توفير الكتب مجانا للمحتاجين من قبل وزارة التعليم الوطني.

توفير المأوى، المواصلات، الغذاء للطلاب: يتم توفير المأوى، المواصلات، الغذاء لطلاب الابتدائية والمتوسطة الذين لم يستطيعوا دخول نظام المواصلات.

من اجل الحصول على المساعدات؛ يتوجب وجود عريضة الطلب، نسخة من هوية الاحوال الشخصية، وثيقة الطالب. سيتم تقييم المراجعات من قبل الهيئة ذات العلاقة بعد ان يتم الزيارة من اجل التدقيق الاجتماعي من قبل الموظفين الذين تم توظيفهم في بيوت اصحاب المراجعة. يتم البدء بأعلام الجواب للطلب بعد 30 يوما من بعد المراجعة الأولى و15 يوما في المراجعة الثانية.

من الممكن ان يتم مراجعة وقف المساعدات والتعاون الاجتماعي العامل في هيكلية قائممقامية المقاطعة الذي يتواجد فيها محل الإقامة من اجل الاستفادة من المساعدات بخصوص التعليم.

مراكز دعم الحياة

İSTANBUL HAYATA DESTEK NOKTASI

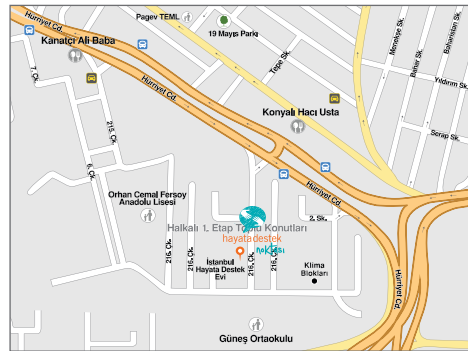
نقطة دعم الحياة في إسطنبول

Halkalı Merkez Mh. Hürriyet Cd.

216.Çıkmaz Sk. 1. Etap Klima Konutları

No: 18G Küçükçekmece

+90 212 697 54 35 | +90 549 818 55 17



www.hayatadestek.org

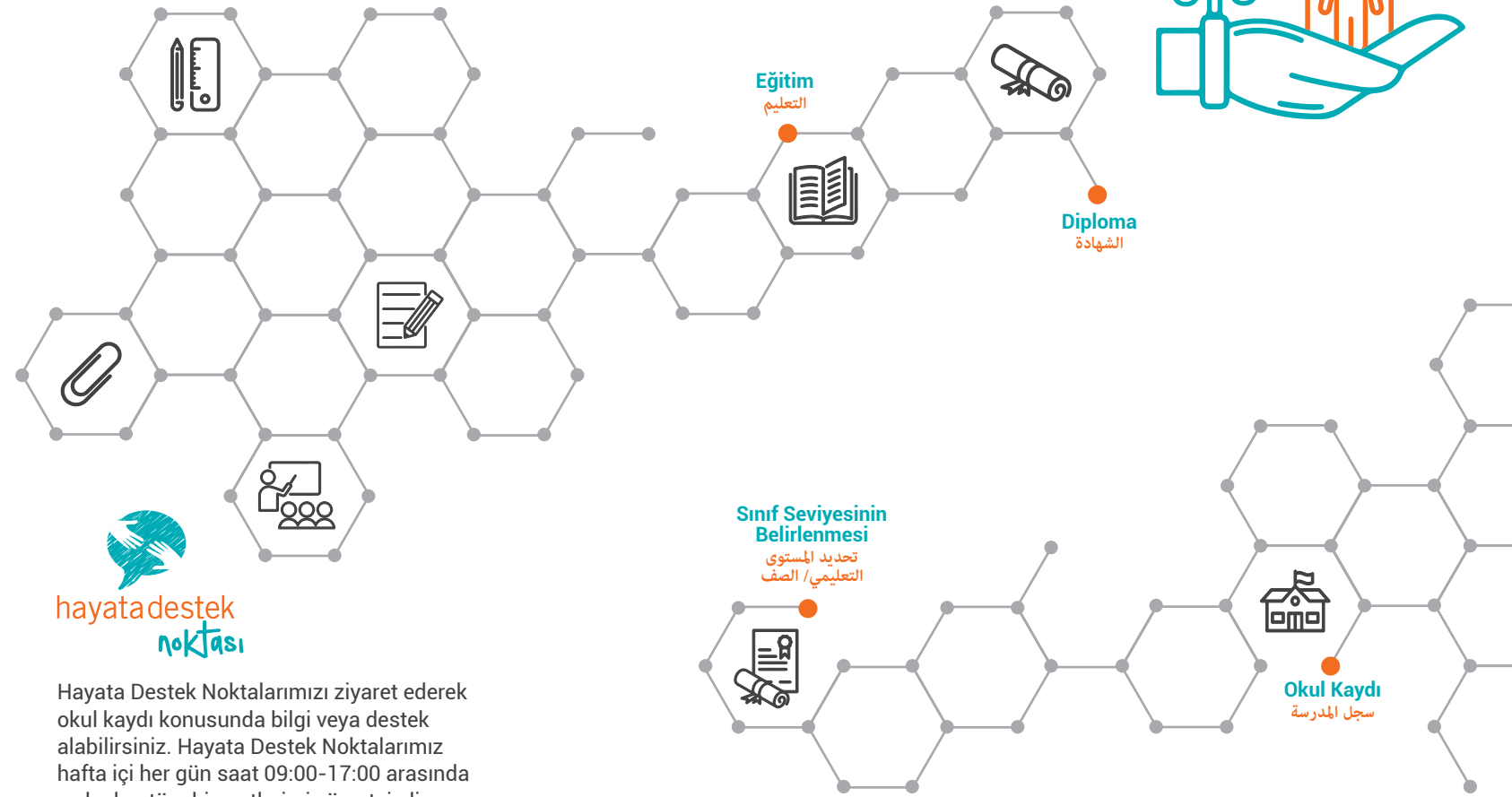
[/HayataDestek](https://www.facebook.com/HayataDestek)

[/Support2Life](https://www.youtube.com/Support2Life)

[/HayataDestek](https://www.instagram.com/HayataDestek)

[/Support2Life](https://www.youtube.com/Support2Life)

hayata destek



hayata destek
noktası

Hayata Destek Noktalarımızı ziyaret ederek okul kaydı konusunda bilgi veya destek alabilirsiniz. Hayata Destek Noktalarımız hafta içi her gün saat 09:00-17:00 arasında açık olup tüm hizmetlerimiz ücretsizdir.

يمكنكم أخذ معلومات حول موضوع التسجيل المدرسي أو طلب الدعم من خلال زيارتكم لمراكزنا (نقاط دعم الحياة) . مراكز دعم الحياة تعمل يوميا خلال أيام الأسبوع من الساعة 9:00 إلى 17:00 وجميع خدماتنا مجانية.

MÜLTECİLER İÇİN EĞİTİME ERİŞİM

Türkiye'deki kanunlar gereği, tüm çocukların temel eğitim hizmetlerinden yararlanma hakkı vardır. Türkiye vatandaşı olmayan okul çağındaki çocuklar da bu hakka sahiptir.

الحصول على التعليم من أجل اللاجئين

وفق متطلبات القانون التركي يحق للأطفال الاستفادة من كافة خدمات التعليم الأساسية. كذلك الأطفال الذين لا يتمتعون بالهوية التركية أيضا يستطيعون الذهاب الى المدرسة.



Avrupa Birliği
Sivil Koruma ve İnsani Yardım
tarafından finanse edilmektedir
بتمويل من الاتحاد الأوروبي
للمساعدات الإنسانية

Diakonie
Katastrophenhilfe

Member of **actalliance**



Okul Kaydı
سجل المدرسة

Sınıf Seviyesinin
Belirlenmesi
تحديد المستوى
التعليمي / الصف

Eğitim
التعليم

Diploma
الشهادة

Belgeleri eksiksiz olan tüm öğrenciler Türkiye okullarına ücretsiz olarak başvuruda bulunabilirler. Öğrencilerin okul başvurularında Türkçe bilme zorunluluğu aranmaz. Türkçe bilmemek okul kaydına engel değildir.

Resmi makamlarda kaydı olan öğrenciler için

SIRALANAN BELGELERİ HAZIRLAYIN

Öğrencinin Türkiye makamlarına kayıt olduğunu gösteren belge: İkamet İzin Belgesi, 99 sayısıyla başlayan Geçici Koruma Kimlik Belgesi ya da Yabancı Tanıtma Kartı kullanılabilir.

Öğrencinin eğitim düzeyini gösteren belge: Suriye'deki ya da Türkiye'deki okullardan veya Geçici Eğitim Merkezleri'nden alınmış karne ya da diploma kullanılabilir. Eğitim düzeyini gösteren belge ile veya bu belge olmadan da İlçe Millî Eğitim Müdürlükleri'nden Denklik Belgesi alınabilir. 1.Sınıflar için eğitim düzeyini gösteren belgeye veya denkliğe ihtiyaç duyulmaz.

İkamet adresini gösteren belge: Mevcut ikamet adresini gösteren belge başvuru belgelerine eklenebilir. Bu belgenin bulunması zorunlu değildir.

OTURDUĞUNUZ YERE EN YAKIN OKULA BAŞVURUDA BULUNUN

Yukarıda sıralanan belgelerle okul kayıt başvurusu yapılır. İkamet adresini gösteren belgenin bulunması yaşanılan yere en yakın okula kayıt olunabilmesi için yardımcı olacaktır.

جميع الطلاب الذين لديهم الاوراق الكاملة دون اي نقص يمكنهم تقديم طلب التسجيل الدراسي بشكل مجاني في المدارس التركية. لا تشترط معرفة اللغة التركية في طلبات الطلاب للإلتحاق بالمدارس. عدم معرفة اللغة التركية لا يعتبر عائقا أمام التسجيل المدرسي.

من أجل الطلاب الذين يوجد لهم سجل لدى السلطات الرسمية

قم بإعداد الوثائق المذكورة أدناه

الوثائق التي تظهر ان الطالب مسجل بالسلطات التركية: تصريح الإقامة، بطاقة الحماية المؤقتة التي تبدأ بالرقم 99 او يمكن استخدام بطاقته التعريفية الشخصية الاجنبية

وثيقة تبين المستوى التعليمي للطالب: يمكنه استخدام الجلاء او الشهادة التي اخذها من المدارس السورية او التركية او المدارس التعليمية المؤقتة و يمكنهم الحصول على معادلة الشهادة من مديرية التربية سواء إن كانت لديه اوراق تثبت مستواه التعليمي او لا. بالنسبة لطلاب الصف الاول لا داعي لأي اوراق ثبوتية لمستواه التعليمي.

وثيقة إثبات عنوان السكن: يمكن إضافة وثيقة إثبات عنوان السكن ضمن وثائق تقديم الطلب. وجود هذه الوثيقة ضمن وثائق تقديم الطلب ليس الزاميا.

قم بتقديم الطلبات الى أقرب مدرسة من مكان إقامتكم

يمكن تقديم طلب التسجيل المدرسي مع الوثائق المذكورة أعلاه. وجود وثيقة إثبات عنوان السكن ضمن الوثائق سوف يكون مساعدا من أجل القدرة على التسجيل في المدرسة الأقرب من مكان الإقامة.

Türkiye makamlarına kayıt olmak için başvuruda bulunan fakat henüz kimlik alamayan öğrenciler okullara "misafir öğrenci" statüsünde kaydedilebilir.

Resmi makamlarda kaydı olmayan öğrenciler için

"MİSAFİR ÖĞRENCİ" STATÜSÜNDE GEÇİCİ OKUL KAYDI YAPTIRIN

Yaşanılan yere en yakın okula "misafir öğrenci" statüsünde geçici okul kaydı yapılabilir.

RESMİ MAKAMLARA KAYDINIZI YAPTIRIN

Resmi makamlara kayıt yaptırılarak İkamet İzin Belgesi, 99 sayısıyla başlayan Geçici Koruma Kimlik Belgesi ya da Yabancı Tanıtma Kartı alınmalıdır.

GEÇİCİ OKUL KAYDINIZI RESMİLEŞTİRİN

Geçici okul kaydının resmileştirilmesi için resmi makamlardan alınan kimlik belgeleri misafir öğrenci statüsünde olunan okula sunulmalıdır. Kimlik belgelerinin okula sunulmasının ardından öğrencinin kayıt bilgileri E-okul ve Yabancı Öğrenci Bilgi İşletim Sistemine (YÖBİS) kaydedilir. Öğrenci kaydının resmileşmesi için kimlik belgelerinin okula sunulması zorunludur.

بالنسبة للطلاب الذين قدمو على طلب التسجيل في السلطات التركية ولكنهم لم يحصلو بعد على بطاقة الحماية المؤقتة يمكن قبولهم في المدارس كطلاب ضيف.

من أجل الطلاب الذين لا يوجد لهم سجل لدى السلطات الرسمية

قم بالتسجيل في المدارس السورية المؤقتة كطالب ضيف

يمكنك التسجيل في أقرب مدرسة سورية مؤقتة قريبة من مكان إقامتك "كطالب ضيف"

قم بالتسجيل لدى السلطات الرسمية

يجب الحصول على تصريح الإقامة، وثيقة الهوية الشخصية للحماية المؤقتة التي تبدأ برقم 99 أو بطاقة تعريف الشخص الأجنبي عن طريق القيام بالتسجيل لدى السلطات الرسمية.

قم بجعل سجلك المدرسي المؤقت سجلا رسميا.

من اجل تحويل تسجيلكم المؤقت في المدارس كطالب ضيف الى تسجيل رسمي يجب تقديم وثائق الهوية الشخصية التي يتم الحصول عليها من السلطات الرسمية الى المدرسة التي تم التسجيل فيها بوضع طالب ضيف. بعد تقديم وثائق الهوية الشخصية الى المدرسة يمكن حفظ معلومات تسجيل الطالب الى موقع المدرسة الالكتروني (E-okul) والى نظام إدارة معلومات الطلاب الأجانب. تقديم وثائق الهوية الشخصية من أجل جعل سجل الطالب سجلا رسميا هو أمر الزامي.

Sınıf seviyesinin belirlenmesi

İlçe Millî Eğitim Müdürlükleri öğrencinin hangi sınıfa yerleştirileceğine karar verir. Sınıfın seviyesinin belirlenmesinde, Suriye'deki okullardan alınmış öğrencinin eğitim düzeyini gösteren belge, bu belgenin olmaması halinde öğrencinin yaşı dikkate alınır. Öğrencinin Türkçe dil bilgisi de seviye tespitini etkileyebilir.

Sosyal Destekler

Şartlı Nakit Yardımı: Maddî imkansızlıklar nedeniyle çocuklarını okula gönderemeyen ailelere, çocukların eğitime erişimi için yapılan nakdî yardımdır. Kız çocuklarına yapılan yardım, erkek çocuklarına yapılan yardımdan yüksektir. Bu yardımdan yararlanabilmek için, çocuğun bir ay içinde okula 3 günden fazla devamsızlığının bulunmaması gerekir. Yardım ödemeleri her iki ayda bir yapılır.

Başvuru için gerekenler:

- Yaşanılan hanede SSK, Bağkur gibi sosyal güvenceye sahip bir kimsenin bulunmaması
- Çocuğun ebeveynlerinin nüfus cüzdanlarının önlü-arkalı fotokopisi
- Çocuğun okulundan alınan öğrenci belgesi
- Çocuğun kimlik fotokopisi
- İkametgah belgesi

Başvuru ilk incelemede olumsuz bulunmamışsa, başvurudan 14 gün sonra cevaplar gelmeye başlar. Başvuru olumlu sonuçlınırsa çocuğun lise eğitimi tamamlanıncaya kadar 2 ayda bir aileye yardım sağlanır.

Yardım miktarları:

- İlköğretime devam eden erkek öğrenci için/aylık 35 TL
- İlköğretime devam eden kız öğrenci için/aylık 40 TL
- Ortaöğretime devam eden erkek öğrenci için/aylık 50 TL
- Ortaöğretime devam eden kız öğrenci için/aylık 60 TL

تحديد المستوى التعليمي/ الصف

تقرر مديرية التربية والتعليم للمنطقة الصف الدراسي الذي سوف يدرس الطالب فيه. خلال تحديد المستوى التعليمي/ الصف، يتم أخذ الوثيقة التي تظهر المستوى التعليمي للطالب المأخوذة من المدارس في سوريا بعين الإعتبار. أما في حال عدم تواجد هذه الوثيقة سوف يتم النظر الى عمر الطالب. ومدى معرفة الطالب للغة التركية يؤثر أيضا على تحديد مستواه التعليمي.

الدعم الاجتماعي

المساعدة النقدية المشترطة: عبارة عن مساعدات نقدية تقدم للأسر التي لا تستطيع ارسال اطفالها الى المدرسة بسبب عدم توفر الإمكانيات المادية، ان المساعدات المقدمة للأطفال الاناث أكثر من المساعدات المقدمة للذكور. من اجل الاستفادة من هذه المساعدات يجب ان لا يغيب الطفل عن المدرسة أكثر من 3 أيام. يتم دفع المساعدات النقدية كل مرة واحدة في كل شهرين.

متطلبات التقديم بالطلب:

- يشترط ان لا يكون هناك أي شخص يعيش في نفس المسكن حائز على تأمين الضمان الاجتماعي، باغكور وما شابهها من ضمانات اجتماعية
- نسخة من هوية الاحوال الشخصية لابيوي الطفل.
- نسخة لكلا وجهي البطاقة الشخصية.
- وثيقة الطالب المأخوذة من المدرسة للطفل .
- نسخة من هوية الأحوال الشخصية للطفل
- سند الإقامة

إذا تمّ الفحص الأولي للطلب بطريقة غير سلبية تأتي الأجوبة بعد 14 يوما من تقديم الطلب. و إذا كانت نتائج تقديم الطلب إيجابية يتم تزويد الأسرة بالعدم مرة في كل شهرين إلى أن يكمل الطفل دراسته بالثانوية.

كميات المساعدة :

- 35 ليرة تركية شهرياً/ من اجل الطالب المستمر في التعليم الابتدائي.
- 40 ليرة تركية شهرياً / من اجل الطالبة المستمرة في التعليم الابتدائي.
- 50 ليرة تركية شهرياً / من اجل الطالب المستمر في التعليم المتوسط
- 60 ليرة تركية شهرياً / من اجل الطالبة المستمرة في التعليم المتوسط.